

Pročitajte etiketu!

Šta treba da znate kako biste osigurali bezbednu upotrebu detergenata i proizvoda za čišćenje u Vašem domu



- Nove etikete sa upozorenjima uskoro će početi da se pojavljuju na proizvodima za čišćenje u domaćinstvu.
- Promeniće se neki od simbola i bezbednosnih informacija na koje ste možda navikli.
- Ovo ne znači da će sam proizvod biti drugačiji, a neće ni svi proizvodi biti obuhvaćeni.
- Ovaj prospekt Vam objašnjava promene kako biste bili sigurni da i dalje koristite ove proizvode na bezbedan način.

KAO I UVEK:

MOLIMO PROČITAJTE ETIKETU.

PRIDRŽAVAJTE SE NAVEDENIH UPUTSTAVA.

Pročitajte etiketu

Detergenti i proizvodi za čišćenje su ključni za ostvarivanje čistoće i higijene u domaćinstvu. Ali nepravilno korišćenje nekih proizvoda može dovesti do nezgoda, pa je zato važno pročitati etiketu i razumeti simbole i informacije koje su na njoj odštampane. Nove etikete sa upozorenjima uskoro će početi da se pojavljuju na proizvodima za čišćenje u domaćinstvu. Promene stižu postepeno, pa ćete neko vreme možda viđati i stare i nove simbole. Do 2017. godine, sve etikete proizvoda moraće da sadrže nove simbole.

Samo jedan deo etikete se menja – regulatorne bezbednosne informacije.

Novi simboli

Verovatno su Vam već poznati crni i narandžasti simboli za opasnost koji se pojavljuju na nekim detergentima i proizvodima za čišćenje. Ovi simboli i izjave koje ih prate pomoći će Vam da saznate da proizvodi koje koristite mogu biti oksidujuć, lako zapaljivi ili veoma lako zapaljivi, toksični, štetni, iritativni, korozivni ili opasni po životnu sredinu. Jedna od prvih stvari koje možete primetiti jeste da su novi simboli često slični starim, osim što imaju drugačiji oblik i boju.

STARO

NOVO



Postoje i drugi novi simboli koji nisu relevantni za detergente i proizvode za čišćenje.

Novi simboli (nastavak)

Treba da se upoznate sa dva potpuno nova simbola koja se sada uvode:



Ovaj novi simbol označava opasnost po zdravlje poput iritacije ili senzibilizacije kože, ozbiljne iritacije očiju, ili da proizvod može biti štetan ako se proguta.



Ovaj novi simbol označava ozbiljnije opasnosti po zdravlje.



Ove nove simbole možete videti na mestu gde ste ranije vidali krst Svetog Andreje, koji se sada postepeno izvodi iz upotrebe.

Nove signalne reči

Takođe ćete primetiti i novi tekst koji prati ove simbole.

- **Pažnja** (označava manje ozbiljnu opasnost); ili
- **Opasnost** (označava ozbiljniju opasnost).

Njih će pratiti jedno ili više obaveštenja:

■ Obaveštenje o opasnosti

(npr. «Izaziva iritaciju kože»);

■ Obaveštenje o merama

predostrožnosti (npr. «Čuvati van domašaja dece»), koja Vam

pružaju savete za bezbednu upotrebu kako bi Vam pomogla da sprečite nezgode.



Evo primera

Sledi uporedni prikaz starog i novog tipa etikete za isti proizvod – npr. sredstvo za čišćenje široke primene.

STARO



(Trgovački naziv) Proizvod za čišćenje

Nadražuje oči

Izbegavati dodir sa očima.

U slučaju dodira sa očima, odmah isprati sa dosta vode i potražiti savet lekara.

Ako se proguta, odmah potražiti pomoć lekara i pokazati ovo pakovanje ili etiketu.

Držati van domašaja dece.

2KG

The ABC Specialty Company, Old Street, New Town, City Y, Tel 01 234 567 89

NOVO



(Trgovački naziv) Proizvod za čišćenje

Pažnja

Dovodi do ozbiljne iritacije oka.

Čuvati van domašaja dece.

Nositi zaštitu za oči/lice.

AKO DOSPE U OČI: Pažljivo ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktna sočiva ukoliko postoje i ukoliko je to moguće učiniti. Nastaviti sa ispiranjem.

Ako iritacija oka ne prolazi: Potražiti medicinski savet/mišljenje.

Ako je potreban savet lekara, ponesite sa sobom pakovanje ili etiketu.

Temeljno oprati ruke nakon upotrebe.

2KG

The ABC Specialty Company, Old Street, New Town, City Y, Tel 01 234 567 89

Napomena: Gornji primeri su navedeni samo radi ilustracije. Veličina piktograma i etikete podložni su specijalnim zahtevima za upotrebu na pakovanjima.

Da li ste znali?



- Evropska Unija sprovodi novi sistem koji su razvile Ujedinjene Nacije kako bi obezbedile da hemikalije i proizvodi koji ih sadrže budu klasifikovani i označeni na isti način u celom svetu. U prošlosti je proizvod X mogao biti klasifikovan kao toksičan u jednoj zemlji, a u drugoj ne. Različiti simboli korišćeni su za označavanje iste opasnosti, dok u nekim zemljama nije postojao nikakav sistem.
- Moguće je da proizvod kojem prema starom sistemu nije bio potreban nikakav simbol za opasnost, sada po novom sistemu dobije simbol. Ovo ne znači da se sam proizvod promenio ili da je manje bezbedan za upotrebu.
- Simboli i tekst su tu kako bi Vam skrenuli pažnju na opasne supstance prisutne u proizvodu i naglasili kakve su opasnosti u pitanju. Ali to ne mora da znači da Vam prete te opasnosti kada koristite proizvod pridržavajući se uputstava naznačenih na etiketi.
- 'Opasnost' povezana sa nekom hemikalijom odnosi se na njenu unutrašnju sposobnost da izazove štetne efekte. 'Rizik' se ogleda u verovatnoći da će se ti efekti pojaviti tokom primene kojoj je hemikalija namenjena. Prelaženje ulice je, na primer, opasno, ali ako je prelazite na pešačkom prelazu i pogledate na obe strane, rizik je veoma mali.



Šta možete učiniti?

Postoji mnogo stvari koje možete učiniti kako biste umanjili rizik od toga da će hemijska opasnost uzrokovati štetu. Ali najvažniji saveti su takođe i najjednostavniji:

✓ Uvek pročitajte etiketu pre korišćenja proizvoda

Etiketa je puna važnih informacija. Da biste bezbedno koristili proizvod, pridržavajte se sledećih koraka:

Pogledajte etiketu

Da li postoje opasnosti (označene simbolima i obaveštenjima)?

Čitajte pažljivo – i pridržavajte se saveta.

Da li je ovo pravi proizvod za određeni posao?

Postoje li mere predostrožnosti koje bi trebalo da preduzmem, kao što je nošenje rukavica?

✓ Koristite proizvod u skladu sa uputstvima

Mnogi proizvodi za domaćinstvo imaju na sebi i druge simbole, drugačije od ovde objašnjenih simbola za opasnost. Oni su sastavljeni kao dobrovoljna inicijativa proizvođača u Evropi i na prvi pogled Vam pomažu da shvatite kako da bezbedno upotrebljavate proizvod. Evo ih:

Bezbedna upotreba

 <p>Čuvati van domaćajha dece.</p>	 <p>Nakon upotrebe isprati ruke.</p>	 <p>Ne gutati. U slučaju gutanja proizvoda, potražiti savet lekara.</p>	 <p>Ne mešati sa drugim proizvodima.</p>
 <p>Izbegavati kontakt sa očima. Ukoliko do kontakta dođe, oči isprati sa dosta vode.</p>	 <p>Lica sa osetljivom ili oštećenom kožom treba da izbegavaju duži dodir sa proizvodom.</p>	 <p>Čuvati samo u originalnoj ambalaži.</p>	 <p>Posle upotrebe provetrite prostoriju.</p>

Sadržaj novog punjenja presipajte isključivo u originalnu bocu.

www.cleanright.eu

© A.I.S.E.



**VIŠE INFORMACIJA O TOME KAKO DA NA NAJMANJU
MERU SVEDETE RIZIK I OSIGURATE BEZBEDNU I
ODRŽIVU UPOTREBU PROIZVODA ZA ČIŠĆENJE MOŽETE
PRONAĆI NA ADRESI: WWW.CLEANRIGHT.EU**

Objavili: A.I.S.E. i KOZMODET

Međunarodno udruženje za sapune, detergente i sredstva za održavanje i udruženje
proizvođača i uvoznika detergenata i kozmetike u Srbiji

15 A Avenue Herrmann Debroux
B- 1160 Brisel, Belgija

Tel.: + 32 (0)2 679 62 60
Fax: + 32 (0)2 679 62 79

aise.main@aise.eu
www.aise.eu

Stevana Markovića 8 – 11080 Beograd, Srbija.
Tel.: + 381 11 2109 422
office@kozmodet.rs - www.kozmodet.rs